الأربعاء 6 محرّم عام 1423 هـ الموافق 20 مارس سنة 2002 م



السنة التاسعة والثلاثون

# الجمهورية الجسزائرية الجمهورية المنتقاطية الشغبية

# المراب الارسيالية

# اِنفاقات دولیة، قوانین، ومراسیم و قوانین موراسیم و قوارات و آراه، مقررات مناشیر، إعلانات و بالاغات

الإدارة والتَحرير الأمانة العامّة للحكومة WWW.JORADP.DZ الطّبع والاشتراك المطبعة الرّسميّة	بلدان خارج دول المغرب العربيّ	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنويً
7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك – الجزائر	سنة	سنة	•
الهاتف 65.18.15 الى 17 ح.ج.ب 50 – 3200 الجزائر Télex: 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتُنمية الريفيّة 760.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبيّة للمشتركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتُنمية الريفيّة 660.320.0600.12	2675,00 د.ج 5350,00 د.ج تزاد عليها نفقات الإرسال	1070,00 د.ج 2140,00 د.ج	النَسخة الأمليّة النَسخة الأمليّة وترجعتها

شمن النُسخة الأصليّة 13,50 د.ج شمن النُسخة الأصليّة وترجمتها 27,00 د.ج

ثمن العدد الصادر في السنين السابقة: حسب التسعيرة.

وتسلم الفهارس مجانا للمشتركين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان. ثمن النُشر على أساس 60,00 د.ج للسّطر.

## فهرس

## مراسيم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 02 - 105 مؤرّخ في 6 محرّم عام 1423 الموافق 20 مارس سنة 2002، يتضمّن الموافقة على اتفاق القرض رقم 7069 أل، الموقّع في 4 يناير سنة 2002 بواشنطن، بين الجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة والبنك الدّولي للإنشاء والتّعمير، لتمويل مشروع تطوير البنية التّحتية للنّظام المالي. . . . . . . . . . . . . . . . . .

## مراسيم فردية

## قرارات، مقررات، آراء

#### وزارة العدل

## وزارة الداخلية والجماعات المحلية

## وزارة التربية الوطنية

## وزارة السُكن والعمران

- قرار وزاريً مشترك مؤرّخ في 22 ذي القعدة عام 1422 الموافق 5 فبراير سنة 2002، يعدّل القرار الوزاريً المشترك المؤرّخ في 12 شوال عام 1409 الموافق 17 مايو سنة 1989 الذي يحدّد قائمة الوظائف والمناصب التي تخوّل حق امتياز في المساكن بحكم ضرورة الخدمة الملحة أو لصالح الخدمة وشروط قابلية منح هذه المساكن..... 28

# مراسيم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 20 – 105 مؤرخ في 6 محرم عام 1423 الموافق 20 مارس سنة 2002، يتضعن الموافقة على اتفاق القرض رقم 7069 أل، الموقع في 4 يناير سنة 2002 بواشنطن، بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والبنك الدولي للإنشاء والتعمير، لتمويل مشروع تطوير البنية التعتية للنظام المالي.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيّما المادّتان 77 (3 و 6) و 125 ( الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 62 - 144 المؤرّخ في 13 ديسمبر سنة 1962 والمتضمّن إحداث البنك المركزي الجزائري وتحديد قانونه الأساسي،

- وبمقتضى القانون رقم 63 - 320 المؤرّخ في 31 في 31 في 31 في 31 في 31 في الذي يرخّص بانضـمام الجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة إلى الاتفاقات الدّوليّة، لا سيّما المادّة 2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرِّخ في 8 شواًل عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعدّل الماليَّة، المعدّل والمتممّ، لاسيَّما الموادُّ 27 و28 و48 إلى 50 و67 و 68 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 10 المؤرَّخ في 19 رمضان عام 1410 الموافق 14 أبريل سنة 1990 والمتعلَّق بالنَّقد والقرض، المعدَّل والمتمَّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 78 المؤرِّخ في 18 شعبان عام 1412 الموافق 22 فبراير سنة 1992 الذي يحدد اختصاصات المفتشية العامة للمالية،

- وبعد الاطلاع على اتفاق القرض رقم 7069 أل، المسوقع في 4 يناير سنة 2002 بواشنطن، بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والبنك الدولي للإنشاء والتعمير، لتمويل مشروع تطوير البنية التحتية للنظام المالى،

### يرسم ما يأتي :

المادّة الأولى: يوافق على اتّفاق القرض رقم 7069 أل، الموقّع في 4 يناير سنة 2002 بواشنطن، بين الجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة والبنك الدّولي للإنشاء والتّعمير، لتمويل مشروع تطوير البنية التّحتية للنظام المالي، وينفّذ طبقا للقوانين والتّنظيمات المعمول بها،

المادّة 2: يتعين على الوزير المكلّف بالماليّة ومحافظ بنك الجزائر، أن يتّخذا، كلّ فيما يخصنه، جميع الترتيبات الضرورية للحفاظ على مصالح الدّولة وتنفيذ عمليات إنجاز المشروع وتنسيقها ومتابعتها ومراقبتها، طبقا للقوانين والتّنظيمات المعمول بها، ووفقا للملحقين الأول والثّاني بهذا المرسوم.

المادّة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 6 محرّم عام 1423 الموافق 20 مارس سنة 2002.

عبد العزيز بوتفليقة

الملحق الأول الباب الأول أحكام عامّة

المادّة الأولى: يضمن تنفيذ اتفاق القرض رقم 7069 أل، المذكور أعلاه، إنجاز مشروع تطوير البنية التحتية للنظام المالي، طبقا للقوانين والتنظيمات المعمول بها وأحكام هذا المرسوم وملحقيه الأول والثاني.

يتشكِّل هذا المشروع من المكونات الآتية:

- أ) عصرنة أنظمة المدفوعات وتطويرها،
- ب) عنصرنة أنظمة الإعلام في بنك الجنائر وتطويرها،
- ج) تطوير البنية التحتية للاتصالات السلكية
  واللاسكلية المدعمة لتطوير نظام المدفوعات،
  - د) دعم تسيير المشروع.

المادة 2: تسند المسؤولية الشاملة عن تنفيذ المشروع لبنك الجزائر من خلال وحدة تسيير المشروع (و.ت.م) المسؤولة عن تنفيذ المشروع طبقا لتوجيهات لجنة توجيه تتولّى التوجيه العام لتنفيذ المشروع.

المادة 3: تتجسد تدابير التنفيذ والإنجاز والتنسيق والمتابعة والمراقبة المتعلقة بتنفيذ المشروع في شكل مخططات عمل تكون أساس الشغل بالنسبة للهياكل المعنية في بنك الجزائر.

تعدُّ وحدة تسيير المشروع (و.ت.م) مخططات العمل في إطار صلاحياتها بالاتصال مع الهياكل المعنية في بنك الجزائر.

## الباب الثاني الجوانب الماليّة والميزانيّة والمحاسبية والرقابية

المادة 4: تستعمل السوسائل الماليّة التي تقترضها السدّولة وينفّذها بنك الجزائر

طبقا للقوانين والتنظيمات والإجراءات المصطبقة لا سيّما في مجال النقد والمحاسبة ومراقبة الصرف.

المسادّة 5: يعد بنك الجنزائر التقديرات الميزانية السنوية والمتعدّدة السنوات الضرورية لإنجاز مكونات المشروع الممول بموجب القرض طبقا للقوانين والتنظيمات المعمول بها.

وتُنفّذ النّفقات المرتبطة بالمشروع طبقا للقوانين والتّنظيمات المعمول بها.

المادّة 6: يقوم بنك الجزائر بعمليات تسديد القرض لحساب الدّولة، طبقا للقوانين والتّنظيمات المعمول بها وعلى أساس الاستعمالات التي تمت حسب المبالغ وتواريخ الاستحقاق المنصوص عليها في اتفاق القرض.

المادّة 7: يتم التكفّل بالعمليات المحاسبية التي تعكس تدخّل بنك الجزائر في إطار موضوع هذا المرسوم وملحقيه الأول والثّاني، لأمر في حسابات منفصلة تخضع للرقابة القانونية والتبليغ المنتظم للمصالح المختصّة في وزارة الماليّة فصليا وسنويا.

يجب أن تكون الوثائق المحاسبية والأوراق الثبوتية متوفرة في كل وقت لكي يراقبها في عين المكان وحسب كل وثيقة، كل جهاز مخول للرقابة والتغتيش.

## الملحق الثاني الباب الأول تدخلات الوزارة المكلّفة بالماليّة

المادة الأولى : زيادة على التدخلات والعمليات الناتجة عن أحكام هذا المرسوم وملحقيه الأول والثاني، واتفاق القرض، تكلف الوزارة المكلفة بالماليّة، في حدود صلاحياتها وفي إطار تنفيذ المشروع على الخصوص بما يأتى :

1- اتخاذ الترتيبات الضرورية لإنجاز عمليات تسديد القرض التي تتم طبقا للقوانين والتنظيمات المعمول بها على أساس الاستعمالات التي تمت بالمبالغ المنصوص عليها في اتفاق القرض،

2- الأمر بإعداد وتسليم المفتّشية العامّة للماليّة للسلطات المختصّة المعنيّة بتسيير اتفاق القرض وتنفيذه بما يأتى :

أ) تقرير تدقيق حسابات المشروع بما فيها الحساب الخاص في أجل أقصاه ستة (6) أشهر بعد قفل السنة المالية المتعلقة بها،

#### ب) تقرير نفاذ القرض.

3- ضمان إعداد اتفاقية إعادة التنازل والتسيير بين الخزينة العمومية وبنك الجزائر،

## الباب الثاني تدخّلات بنك الجزائر

المادّة 2 : زيادة على التدخلات والعمليات الناتجة عن أحكام هذا المرسوم وملحقيه الأول والثّاني وعن اتفاق القرض، يكلّف بنك الجزائر في حدود صلاحياته وفي إطار تنفيذ المشروع على الخصوص بما يأتى :

1- ضمان تنفيذ أعمال التصميم والتنسيق والمتابعة والتنفيذ والمراقبة المتعلّقة بالعمليات المقررة لتنفيذ المشروع،

2 - الأمر بإعداد وحدة تسيير المشروع (و.ت.م) لمخططات العمل المنصوص عليها في الملحق الأول من هذا المرسوم والعمل على ضمان تنفيذها ومتابعتها ومراقبتها وتنسيق تنفيذها،

3- السهر على قيام وحدة تسيير المشروع (و.ت.م) بإعداد حصائل فصلية مادية وماليّة للمشروع،

4 - الأمر بإعداد تقارير فصلية وسنوية حول تنفيذ المشروع إلى غاية إعداد تقرير نهائي حول التنفيذ المادي والمالي للمشروع،

- 5 التكفّل بتبادل المعلومات مع البنك الدّولي للإنشاء والتعمير ولا سيّما في مجال إبرام الصفقات وتبليغ كلّ نزاع قد يطرأ إلى علم السلطات المختصّة المعنية،
- 6 اتخاذ والأمر باتخاذ، طبقا للقوانين والتنظيمات المعمول بها ولأحكام هذا المرسوم وملحقيه الأول والثّاني، كلّ الترتيبات الضّرورية لما يأتى:
- التحضير السريع لملغات طلبات السُحب من لقرض،
- المتابعة المنتظمة للعمليات الإدارية والوثائقية والميزانية المتعلقة والمبالية والتقنية والميزانية المتعلقة بسحب المبالغ من القرض ودفع النفقات المرتبطة بالمشروع،
- إعداد تقرير نهائي عن التنفيذ المادّي والمالي للمشروع.
- 7 اتخاذ الترتيبات الضرورية لإنجاز عمليات تسديد القرض التي تتم طبقا للقوانين والتنظيمات المعمول بها،
- 8 حفظ الأرشيف المتعلّق بملفات المناقصة
  ونسخ لجميع الأوراق الثبوتية،
- 9 متابعة والأمر بمتابعة إنجاز المشروع والمساهمة في كلٌ عمليات الرقابة المتعلّقة به،
- 10- إبرام اتفاقية إعادة تنازل وتسيير مع الخزينة العمومية.

المادة 3: ينشأ بنك الجزائر لغرض إنجاز المشروع، موضوع هذا المرسوم، ولمدة المشروع إلى حين الانتهاء منه، وحدة تسيير المشروع (و.ت.م) المذكورة في المادة 2 من الملحق الأول.

تكلّف هذه الوحدة، في إطار تنفيذ المشروع، لا سيّما باتضاد جميع الترتيبات الضّرورية لضمان تنفيذ أعمال وعمليات التّصميم والتّنسيق والمتابعة والتّنفيذ والإنجاز والمراقبة المذكورة في هذا المرسوم وملحقيه الأول والثّاني.

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسيً مؤرّخ في 6 محرّم عام 1423 الموافق 20 مارس سنة 2002، يتضمّن التجنّس بالجنسيّة الجزائريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 6 محرّم عام 1423 الموافق 20 مارس سنة 2002، يتجنس بالجنسية الجزائرية، ضمن شروط المادة 10 من الأمر رقم 70 – 86 المؤرّخ في 17 شوال عام 1390 الموافق 15 ديسمبر سنة 1970 والمتضمّن قانون الجنسية الجزائرية، الأشخاص الآتية أسماؤهم:

- عرابي حفي المولود في 8 أبريل سنة 1972 بابن باديس (سيدي بلعباس).
- عرابي فضيلة، المولودة في 16 أبريل سنة 1974 بابن باديس (سيدي بلعباس).
- عبو خديجة، المولودة في 26 يونيو سنة 1960 بالمرسى الكبير (وهران).
- أبو صبحة سهام، المولودة في 23 نوفمبر سنة 1967 ببسكرة (بسكرة).
- -أشبيل فتيحة، المولودة في 28 غشت سنة 1963 بوهران (وهران).
- عشورة بنت بغداد، المولودة في 22 يوليو سنة 1958بوهران (وهران) وتدعى من الآن فصاعدا: بوجراف عشورة،
- أحسمد بن عمسر، المولود في 7 غشت سنسسة 1960 بسيسدي بلعباس (سيدي بلعباس) ويدعى من الآن فصاعداً: قبس أحمد،
- عـــلال عبد الله، المحولـود في 21 أبريل سنـة 1959 بمعسكر (معسكر).

- عسلال عسمار، المولود في 10 ديسمبر سنة 1961 بمعسكر (معسكر).
- عويشة فتيحة، المولودة في 10 يوليو سنة 1969ببوفاريك (البليدة).
- عويشة عمر، المولود في 29 يوليو سنة 1970 ببوفاريك (البليدة).
- عروسي محمصصد، المولود في 15 ديسمبر سنة 1954 بفاس(المغرب) وولداه القاصران:
- \* عروسي محمد رياض، المولود في 20 مارس سنة 1994 بتلمسان (تلمسان)،
- \* عروسي محمد وليد، المولود في 31 يوليو سنة 1997 بتلمسان (تلمسان).
- عزوزي حناشي، المعولود في 22 مارس سنة 1967 بقصر البخاري (المدية).
- بلحسسن رقيسسة، المولودة سنة 1933 بعين الحديد (تيارت).
- بــن عـادي فريــدة، المولودة سنة 1960 بتلمسان(تلمسان).
- بن عبدالله خيرة، المولودة في 3 أبريل سنة 1965 بمستغانم (مستغانم).
- بـن عـــلي أحمـد، المولود في 30 غشت سنة 1979 بعين صالح (تامنغست).
- بن علي كلتوم، المولودة في 5 غشت سنة 1977 بعين صالح (تامنغست).
- بـــن عـلي وردة، المولودة في 5 أكتوبر سنة 1977 بعين صالح (تامنغست).

- بن عمر مامة، المولودة سنة 1952 بوادي الصباح (عين تموشنت).
- بن حسين عائشة، المولودة في 27 ديسمبر سنة 1932 بمستغانم (مستغانم).
- بن مسعود بية، المولودة في 15 أكتوبر سنة 1933 بالكرم (تونس).
- بــن طالــب عبداللـه، المولود في 15 نوفمبر سنة 1950 بمستغانم (مستغانم).
- بوكار خديجة، المولودة في 2 فبراير سنة 1954 ببوعنان (البليدة).
- بوكار زوبيدة، المولودة في 15 مايو سنة 1969 ببوعنان (البليدة).
- شربا أسامة، المولود في 5 نوفمبر سنة 1969 بسلمية (سوريا) وابنته القاصرة:
- \* شربا هـلا، المولودة في 25 يونيو سنة 1999 بالقبـة (الجزائر).
- شــلال محمــــد، المولود في 26 أكتوبر سنة 1962 بالسانية (وهران).
- ألبو طاهر، المولود في 14 مايو سنة 1946 بالعنصر (وهران).
- الغربيي محمد، المولود في 12 أبريل سنة 1956 بحاسي بن عقبة (وهران).
- أمباركــة بنت عمر، المولودة في 3 ديسمبر سنة 1947 ببن سكران (تلمـسان) وتدعى من الآن فصاعدا: بوعـزة أمباركـة،
- فتيحـة بنــت اعمر، المولودة في 11 مارس سنة 1968 بمليانة (عـين الدفلى) وتدعى من الآن فصاعدا: مرزوقي فتيحــة،
- فاطمـــة بنــت أحمـــد، المولودة في 28 يناير سنة 1962 بفرندة (تيارت)، وتدعى من الأن فصاعدا: بن حمـو فاطمـة،

- غانـــم عـلال، المولود في 31 ديسمبر سنة 1969 بموزاية ( البليدة).
- قـرفـال نـورالدين، المولود في 28 غشت سنة 1968 بسطيف (سطيف).
- حليمة بنت محمصد، المولودة في 2 أبريل سنة 1940 بسيدي بلعباس (سيدي بلعباس) وتدعى من الآن فصاعدا: مرزوق حليمة،
- حمادي قدور، المولود في 9 مايو سنة 1956 بالطابية (سيدي بلعباس).
- قاسم ميسر، المولودة سنة 1945 بدلاتة (فلسطين) وتدعى من الأن فصاعدا: قاسم ميساء،
- كـــروم غنية، المولودة في 20 غشت سنة 1959 بالبليدة (البليدة).
- المريني الوهابي محمصد، المولود في 5 نوفمبر سنة 1966 ببوهارون(تيبازة).
- مخوخ جميلية، المولودة في 17 غشت سنة 1960 بوجدة (المغرب).
- منصور بن أحمد، المولود في 9 يوليو سنة 1958 بمستغانم (مستغانم) ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد منصور،
- منصور خير الدين، المولود في 19 يونيو سنة 1971 باليرموك، دمشق (سوريا) وابنته القاصرة:
- \* منصور آية، المولودة في 19 مايو سنة 2001 بدمشق (سوريا).
- منصور عمر، المولود في 25 فبراير سنة 1977 باليرموك، دمشق (سوريا).
- مروك فافة، المولودة في 14 يناير سنة 1930 بسفيزف (سيدي بلعباس).
- مهدي مكية، المولودة في 21 سبتمبر سنة 1953 بوهران (وهران).

- مرابط حفيظة، المولودة في 15 غشت سنة 1966 بوهران (وهران).
- ميري حسن، المولود في 2 مايو سنة 1964 بوجدة (المغرب) وابنتاه القاصرتان :
- \* ميري حنان، المعولودة في 21 يوليو سنة 1993 بوهران (وهران)،
- \* ميري فاطمة الزهراء، المولودة في 22 فبراير سنة 1997 بوهران ( وهران).
- محمد مراد، المولود في 8 سبتمبر سنة 1958 بالجزائر الوسطى (الجزائر).
- مختار بن أحمد، المولود في 12 أبريل سنة 1961 بوادى الشرفاء (عين الدفلى) ويدعى من الآن فصاعدا: عشير مختار،
- مولاي فطوومة، المولودة في 28 مارس سنة 1960 بعين تموشنت (عين تموشنت).
- نمر هشام، المولود في 10 فبراير سنة 1954 ببيت ليد (الأردن) وأولاده القصر :
- \* نمر رغدة، المولودة في 16 غشت سنة 1990 بوهران (وهران)،
- \* نمر رستم، المولود في 25 مارس سنة 1992 بورقلة (ورقلة)،
- \* نمر مرح، المولودة في 10 أكتوبر سنة 1996 بورقلة ( ورقلة).
- أوسبع عبد القادر، المولود في 17 سبتمبر سنة 1961 بسيدي بن يبقى (وهران).
- رزقي نور الدين، المعولود سنة 1964 ببئر العاتر (تبسة).
- سباعي عبد العزيز، المولود في 28 مايو سنة 1958 بعين تموشنت (عين تموشنت).

- تميم فادي، المولود في 25 ديسمبر سنة 1974 بعين عبيد (قسنطينة).
- تيس سميرة، المولودة في 14 يوليو سنة 1978 بالحمادنة (غليزان).
- يحياوي عبد القادر، المولود في 30 يوليو سنة 1963 بوهران (وهران).
- يمينة بنت محمد، المولودة في أول أبريل سنة 1956 بحسين داي (الجزائر) وتدعى من الآن فصاعدا: هواري يمينة،
- زناسني نصيرة، المولودة في 28 ديسمبر سنة 1965 ببني صاف (عين تموشنت).
- زين الدين بن ابراهيم، المسولود سنة 1973 بسوق أهراس (سوق أهراس) ويدعى من الآن فصاعدا: بن ابراهيم زين الدين.

<del>\_\_\_\_</del>

مرسوم رئاسي مؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 16 غشت سنة 2001 بتضمن تعيين رؤساء دوائر في الولايات (استدراك).

الجريدة الرسمية - العدد 52 الصادر بتاريخ 28 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 16 سبتمبر سنة 2001.

الصفحة: 21 - العمود الثاني - السطر 13.

بدلا من: "زبير كحلول "،

**يقرأ**: " الزبير كحلالو".

(الباقى بدون تغيير).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 16 غشت سنة 1001، يتضمن تعيين رؤساء دوائر في الولايات (استدراك).

الجريدة الرسمية - العدد 52 الصادر بتاريخ 28 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 16 سبتمبر سنة 2001.

الصفحة: 21 - العمود الثاني - السطر 17.

بدلا من: "محمد الطاهر بوسيلة "،

يقرأ: "محمد الطاهر بوصيلة".

(الباقى بدون تغيير).

## قرارات، مقررات، آراء

## وزارة العدل

قرار مؤرِّخ في 21 ذي الحجّة عام 1422 الموافق 5 مارس سنة 2002، يتضمنن فتح المسابقة الوطنية لتوظيف الطّلبة القضاة لسنة 2002.

إنّ وزير الدّولة، وزير العدل،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي وقم 01 - 139 المؤرَّخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31 مايو سنة 2001 والمتضمُن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89-129 المؤرخ في 22 ذي الحجّة عام 1409 الموافق 25 يوليو سنة 1989 الذي يحدد صلاحيّات وزير العدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 139 المؤرَّخ في 24 شوال عام 1410 الموافق 19 مايو سنة 1990 والمتعلَّق بتنظيم المعهد الوطني للقضاء وسيره وحقوق الطلبة وواجباتهم، المعدَّل والمتمَّم،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 6 ربيع الثّاني عام 1421 الموافق 8 يوليو سنة 2000 والمتضمّن القواعد العامّة المطبّقة لتنظيم المسابقة الوطنيّة لتوظيف الطّلبة القضاة وسيرها،

## يقرّر ما يأتي :

المادة الأولى : تفتح على مستوى المعهد الوطني للقضاء مسابقة وطنية لتوظيف مائة (100) طالب قاض لسنة 2002.

المادّة 2: تحدّد فترة التسجيل في المسابقة من 18 مايو إلى 17 يوليو سنة 2002 على السّاعة الرّابعة مساء (16.00).

يشرع في اختبارات القبول يوم 28 يوليو سنة 2002.

المادّة 3: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرر بالجزائر في 21 ذي الحجّة عام 1422 الموافق 5 مارس سنة 2002.

أحمد أويحيى

## وزارة الداخلية والجماعات المحلية

قرار مؤرَّخ في 15 ذي القعدة عام 1422 الموافق 29 يناير سنة 2002، يحدُّد القائمة الوطنيَّة للأشخاص المؤهّلين للقيام بالتَّحقيق المسبق لإثبات المنفعة العموميَّة في إطار عمليًات نزع الملكيّة من أجل المنفعة العموميّة بعنوان سنة 2002.

بموجب قرار مؤرَّخ في 15 ذي القعدة عام 1422 الموافق 29 يناير سنة 2002، تحدّد القائمة الوطنيّة للأشخاص المؤهّلين للقيام بالتّحقيق المسبق لإثبات المنفعة العموميّة، بعنوان سنة 2002، عملا بأحكام المادّتين ولا من المرسوم التّنفيذيّ رقم 93 – 186 المؤرِّخ في 7 صفر عام 1414 الموافق 27 يوليو سنة 1993 الذي يحدّد كيفيّات تطبيق القانون رقم 91 – 11 المؤرِّخ في 12 شوّال عام 1411 الموافق 27 أبريل سنة 1991 الذي يحدّد القواعد المتعلّقة بنزع الملكيّة من أجل المنفعة العموميّة، كما يأتى :

الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
تقنى سام	رمضان سرحانی	0 1 – أدرار
۔ مهندس دولة	۔ بلعید مزرقت	
تقني سام	علي طرباقو	
۔ مهندس دولة	عبد القادر عيشاوي	
مهندس دولة	امحمد ولد نصير	
تقني سام	أحمد زيوزيوة	
تقني سام	عبد القادر كنتاوي	
تقنى سام	عبد القادر حاج ميلود	
متصرف	على سايح عدة	2 0 – الشُّلف
مهندس دولة	ً صالح خياط	
مهندس دولة	عبد القادر تكلين	
تقنى سام	مداني قوادري	
متصرف	محمد العشاشي	
تقني سام	الحاج غزالة	
۔ رئیس قسم فرعی	بوعبد الله المكروطار	
مهندس	أحمد واقد	
مهندس	أحمد بوعدال	
تقني سام	ابراهيم خليفة كرفة	
مهندس رئيسي	محمد بدرينة	3 0 - الأغواط
مهندس رئيسي	رشید ملال	<u></u>
مفتش رئيسي لأملاك الدولة	عبد القادر فارسي	
مفتش رئيسي لأملاك الدولة	بشير ستت	

الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
مهندس دولة	مداني بلخضر	الأغواط (تابع)
مهندس دولة	أم حبيبة بلمشري	_
مهندس دولة	عباس سرغيني	
مهندس تطبيقي	محمد قدراوي	
مهندس تطبيقي	محمد صايم	
متصرف	الشيخ بلمشري	
مهندس دولة	جعفر عمارة	أم البواقي
مهندس دولة	مولود بن عبدي	<b>*</b> 1
مهندس دولة	حسان بركان <i>ي</i>	
مهندس دولة	يحيى خلفاوي	
مهندس دولة	محمد السعيد عدنان	
مهندس تطبيقي	رشید بوعزیز	
مهندس دولة	شعبان هاروني	
مهندس تطبيقي	السبتي قاسمي	
مهندس رئيسي	بلخير بومعزة	
مهندس تطبيقي	عبد الله مالك	
مهندس تطبيقي	عبد اللطيف خليفي "،	
مهندس تطبيقي	محمد قاسمية	
مهندس تطبيقي	مبارك بن عانية اتا	باتنة
مهندس دولة	بلقاسم مسيعيد	
مهندس معماري	محمد مقلید	
مهندس تطبيقي	عمر سديرة	
مهندس فلاحي	أحمد تومي هوام	
مهندس رئيسي	ابراهيم معمر <i>ي</i> الماريان	
مهندس دولة	مالح لعناني	
مهندس دولة	سليمان رحموني	}
مهندس رئيسي	عبد الحميد بعتاش	
مهندس معماري	ُعبد الوهاب بوغريرة خالد عثمان	
مهندس دولة	حالد عيمان عبد السلام هلال	
مهندس رئيسي	عبد السرم هرن	
مهندس	<b>طاهر بسال</b> 	بجاية
مهندس	عبد الله حميرون	
رئيس قسم	اسماعيل وادي	
رئيس قسم	صالح سيداني	
تقني	جمال شعبان	
رئيس قسم	السعيد العايب	
رئيس قسم	مصطفى جيجلي	
مهندس	نبيلة إقي	
مهندس	مالك إراثن	Į.
رئيس قسم	مسعود مخلوف مسعود مخلوف	
رئيس قسم	محمود عاشور المحمود عاشور المحمود المح	
مهندس	أحمد خلوفي	I

الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
مهندس دولة	فوزي عيساوي	0 – بسکرة
مهندس دولة	عبد الكريم صولة	•
مساعد إداري رئيسي	مواقي سليمان عبابسة	
مهندس معماري	صالح خليفة	
مهندس دولة	شعبان قاسمي	
مهندس دولة	كمال بوخالفة	
مساعد إداري	عثمان حامدي	
مهندس تطبيقي	مداني حملاوي	
تقني	عبد العالي شادة	
مهندس دولة	رابح فويل	
مهندس دولة	رشيد قشطو	
مهندس معماري	محمد الشريف زرناجي	
مهندس معماري	جيلالي مولودي	0 – بشًار
مهندس	عبد القادر حميدي	
مهندس دولة	عالح حمو	
متصرف	أحمد عبد الكافي	
مفتش رئيسي	فوزیة بن خدة	
مفتش رئيسي	محمد برايس	
مفتش رئيسي	عبد الرحمان لخضاري	
مفتش رئيسي	عبد الرحمان بن دحمان	
مهندس دولة	محمد عيساوي	
مهندس معماري	حمزة زوايدي	
تقنی سام	خليفة عبيد	
تقني	سي محمد بقلاب	
مهندس تطبيقي	داود حتو	0 - البليدة
تقني سام	عبد العزيز بن زيادة	
تقني سام	محمد راسم	
مهندس معماري	امحمد حديبي	
مهندس معماري	عبد المجيد بن كسيرات	
مهندس دولة	عبد القادر ملاح	
مهندس دولة	نصيرة حمران	
تقنى سام	محمد أمزيان أيت موهوب	
مهندس دولة	عمار بن مختار	
مهندس رئيسي	سعيد توري	
مهندس دولة	قدور نعيمي	
مهندس دولة	محفوظ رحماني	
مهندس	مولود إشعلالن	1 - البويرة
مهندس دولة	محمد بوتمر	
مهندس دولة	مراد حكوم	
تقني	محفوظ مواش	
ا ت <u>قني</u>	ا رابع غربی	

الرَّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
تقني سام	رزقي ناصف	10 - البويرة ( تابع )
مهندس دولة	ياسين سالم شريف	
مهندس دولة	محمد برادعي	
مهندس فلاحي	بوعلام سكيمي	
مهندس فلاحي	عبد الكريم طالب	
مهندس تطبيقي	محمد الحسين شيبان	
مهندس فلاحي	بلقاسم مسعودي	
مهندس دولة	عبد الرزاق بركات	11 - تامنفست
متصرف	أحمد بلالي	
مهندس دولة	صورية شاغي	
متصرف بلدي	محمد الصالح سالمي	·
متصرف بلدي	عبد الرحمان رقاني ،	
مهندس معمار <i>ي</i>	امحمد شودي	
<b>مهند</b> س معمار <i>ي</i>	محمد لمشيط	
تقني	خند بلحاجة	
متصرف بلدي	محمود حمدو	
متصرف بلدي	علي علامي بويبة ناجم	
متصرف بلدي	بويب ناجم	
مهندس دولة	علي بلخيري	1 2 - تبسة
مهندس دولة	علي عيساوي	
مهندس دولة	زكريا بوعزة	
مهندس دولة	نور الدین دعاس	
مهندس دولة	كمال مداني	
مهندس دولة	الطاهر روابحية	1
مهندس دولة	الزهر حمزة	
مهندس تطبيقي	عبد الله بوساحية	
مهندس تطبيقي	نوار معلم کمال بن مدخن	
مهندس تطبيقي	خفان بن مدخل نور الدين بوعشة	
مهندس تطبيقي	عبد الحميد فارس	
مهندس معماري	مر مرسی میں میں اس	
رئيس مكتب	طاهر بودغن اسطنبولي	1 3 - تلمسان
رئيس مكتب	نور الدين سعيداني	
مهندس تطبيقي	ميلود زقنوني	
مهندس تطبيقي	إنعام الله طفياني	
مهندس معماري	فاطمة الزهراء بوجاقجي	
مهندس دولة	رضوان جيلالي	
مهندس تطبيقي	عبد الرحمان موس	
مهندس تطبيقي	بشير أوبشير	
مفتش	محمد مسعودي	
مفتش	بوزیان رحموني	
مفتش	لخضر مرسلي	
مهندس دولة	عبد الرحيم بوخيار	I

الرَّتبة أن الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
مهندس معمار <i>ي</i> مهندس دو <b>لة</b>	نصيرة مصطفاري محمد شكيب كولالي	1 4 – ئيارت
مهندس تطبيقي مهندس	امحمد عزیز بوعکاز حسین لمباح	
ا مهندس	بن شهرة ويضاح	
مهندس دولة	ابراهيم بن سعدي	
مهندس دولة	بلعباس قداري محمد طهراوي	
مهندس دولة مهندس دولة	الشيخ سلطاني	
مهندس تطبيقي	رشید بوهینوني علی أوقمات	15 - تيزي رزو
مهندس دو <b>لة</b> مهندس تطبی <b>قی</b>	عبد الناصر حاما	
مهندس دولة	إيدير بن مصباح	
مهندس تطبيقي	محند موالك	
مهندس دول <b>ة</b> مهندس تطبیقی	عمر سیدهوم سعید زروقی	
مهندس تطبیعي رئیس قسم	محمد زاید	
رئيس قسم	ليزيد أبروش	
رئيس قسم	يوسف تركماني	
رئیس قسم تقنی سام	رابح لواقنوني بوسعد حاتم	
٠ ١	,	
مهندس دولة	یاسین لکحل اسماعیل لومی	6 1 - الجزائر
مهندس دول <b>ة</b> مهندس معماري	استاعین تومي محمد بلمکي	
مراقب مسح الأراضي	أحمد بوشاهير	
مراقب مسح الأراضي	جعفر حملات	
مهن <i>دس دو</i> ل <b>ة</b> 	نبیلة عیاد ناجی کمال القندوز	
تقني سام مهندس تطبيقي	ِ حَمَّالُ عُوانُ حِمَّالُ عُوانُ	
مهندس دولة	ابراهيم قاسي	
مهندس دولة	محفوظ بن قراح	
مهندس دولة	ً يوسف مختار <i>ي</i> محمد بلحاج	
مهندس دولة	<u> </u>	
مفتش رئيسي	محمد قاسم عبد العزيز خلفاوي	17 - الجلفة
مفتش رئيسي	عبد القادر لعجال	
مهندس معمار <i>ي</i> متصرف	محمد تتة	
مهندس دولة	جمال بلحرش	
مهندس دولة	سعید عیساوي طیفور مایدي	
مهندس معماري	Ģ- <u>-</u> 30- <u>-</u> -	

الرَّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
مهندس دولة	حسين بودينة	18 – جيجل
٠ مهندس دو <b>لة</b>	نور الدين بوباعة	
مهندس دولة	زوبير زغوان	
مهندس	مبارك قندوزي	
مهندس معماري	فاروق بوصبيع	
مهندس دولة	التهامي بوسنينجة	
متصرف بل <i>دي</i>	عمار مامة	
مهندس تطبيقي	محمد لعبودي	,
مهندس دولة	عمار بيروش	
رئ <i>يس قس</i> م	حسان العايب	
مهندس معماري	عز الدين مزميز	
مهندس معماري	نذير بولاعة	
مهندس دولة		10
مهندس معماري	علي موهوبي الشريف اسفيران	19 - سطيف
مهندس دولة	السريف اسعيران محمد ختيمي	v
مهندس دولة	السعيد بولحية	
مهندي تطبيقي	العمري ساطة	
، پ ي مهندس دولة	الحاج مبالحي	
، مهندس تطبیقی	عبد الحق زرقاط	
مهندس دولة	مسعود بوعروج	
تقني سام	محمد خالف	
ي ' مهندس دولة	صلاح الدين علي دراجي	
مفتش	عز الدين موسار	
مفتش	الخير مصامدة	
مهندس دولة	بوبكر ديلمي	2 0 – سعيدة
مهندس معماري	عبد الباقي مقلاتي	
مهندس دولة	محمود بختاري	
مهندس تطبيقي	بوبكر بلخيرة	
مهندس	عبد القادر رزقي	
تقني سام	رشيد داودي	
تقني	بوعناني شحمي	

الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
مهندس دولة	عبد اللطيف زرهوني	20 - سعيدة (تابع)
مهندس دولة	عبد القادر عدة حنيفي	
مهندس دولة	ابراهيم كداني	
تقني	خالد خلاف	
رئيس قسم فرعي	بولنوار بوعناني	
مهندس تطبيقي	مخلوف منصوري	2 1 – سكيكدة
مهندس دو <b>لة</b> •	زیدان ضاد	
مهندس تطبي <b>قي</b>	محمد رماش	•
مهندس تطبي <b>قي</b>	عبد الوهاب بومعزة	
مهندس معماري	بوزید حتموت	
مهندس دولة	أحسن بوخروف	
مهندس تطبيقي	لخميسي كليبات	
مهندس	رشيد بوصرة	
مهندس تطبيقي	حسين بورويس	
مهندس معمار <i>ي</i>	أحسن بن جامع	
مهندس دولة	جمال جفادر	
مهندس	مصباح زغدينة	
مهندس دولة	محمد المستاري	2 2 - سيدي بلعبّاس
مهندس دولة	خليفة قندوز	
مهندس دولة	مصطفى قرمادي	
مهندس دولة	سحنون زمالي	
مهندس دولة	لخضر بلعسل	
مهندس دولة	كريم بلحسن	
مفتش	بغدادي مالفي	
مهندسة دولة	فريدة قندسي	
مهندسة معمارية	فريدة عبدلي	
مهندس دولة	زناقي شريط	
مهندس تطبيقي	محمود تهامي	
مهندس دولة	زواوي لبيد	

T		
الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
قاض	خالد جلال	2 3 – عنّابة
مهندس تطبيقي	محمد الصالح شايب راسو	
مهندس	مسعود صخري	
مهندس	محمد کرکور	
مهندس	علي مبحي	
مهندس تطبيقي	عبد المجيد بلخيري	
تقني سام	أحمد رشيد بن وزان	
مهندس	مخلوف أيت إخلف	
مهندس دولة	محفوظ بن قدور	
مهندس دولة	عبد الرحمان سعدي	
مهندس دولة	عز الدين جرورو	
مهندس دولة	عبد المجيد كرمادي	
مهندس معماري	محمّد الشّريف مكموش	2 4 – قالمة
مهندس دولة	محمد العربي بن رجم	
مهندس دولة	عبد المجيد زناش	,
مهندس معماري	بشیر فرطا <i>س</i>	
مهندس دولة	السعيد بونفلة	
مهندس تطبيقي	أحمد رماش	
تقني سام	عبد الفتّاح عيساني	
مهندس دولة	مسعود بوعزيز	
مهندس دولة	أحمد نواورية	
مهندس دولة	عبد الكريم مومني	
مهندس دولة	سليم حيمود	
مهندس	بوزید بن عیسی	
مهندس دولة	علاوة دياب	2 - تسنطينة
تقنى سام	لخضر أوبيرة	
مفتش رئیسی	كريم درغال	
مفتش رئیسی	محمد الهادي بلهادف	
مفتش رئيسي مفتش	مراد عیسی	
مهندس تطبيقي	أمين بن كحول	
۔ مهندس دولة	يزيد حشيش	
مهندس دولة	نصر الدين خلفاوي	
مفتّش	محمد بلوم	
مفتّش	نصر الدين بركان	
مهندس دولة	نذير بوحنيكة	
مهندس دولة	عبد الوهاب سيمون	

الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللَّقب	الولاية
مهندس تطبيقي	الجيلالي بن سعدي	2 6 - المديّة
مهندسة معمارية	فتيحة اليوسفي	
مفتش	محمد بهلول	
مهندس فلاحي	علي بلقادة	
مفتش رئيسي	سعيد حاج علي	
متصرف رئيسي	نور الدين باشن	
متصرف	أحمد كيكوط	
مهندس	علي بويعقوب	
متصرف رئيسي	عبد القادر بن الشيخ	
مفتش رئيسي	عبد القادر زوبيري	
مهندس معماري	عمر میدون	
تقنيً سام	بلقاسم هوريف	
مهندس دولة	محمد مجاهد	27 – مستفانم
مهندس دولة	عبد العزيز عينوس	
مهندس دولة	عابد بن شهيدة	
مهندس دولة	الحاج بشيخ	
مهندس دولة	أحمد بن نجار	
مهندس دولة	يوسف بن فغول	
مهندس دولة	عبد القادر طاهري	
تقني	حبيب حشلاف	
مفتش	يوسف بطاهر مولاي	
رئيس قسم فرعي	عبد القادر بن سلامة	
رئيس قسم فرعي	بن ذهبية بلغالي	:
رئيس مكتب	محقوظ كمون	
مفتش رئيسي	لمين ذبيح	28 - المسيلة
مفتّش رئيسي	عبد الباسط عليان	
مفتّش	محمد شتيتح	
رئيس قسم	لخضر شاطر	
مفتش رئيسي	أحمد بوراس	
مفتش رئيسي	دراجي يوسفي	
مفتش	بغدادي أوصيف	
مهندس معماري	عبد الكامل طويل	
مهندس	دليلة سعيدي	
متصرف	بن قویدر حنة	
مفتش	بوعلام البركي	
متصرف	مسعود بسكر	

الولاية	الاسم واللّقب	الرّتبة أو الوظيفة
2 – معسكر	نور الدين بن وقاف	مهندس تطبيقي
	لخضر بن طاوس	مفتش
	محمد قدار	مهندس دولة
	محمد الأمين بوخديمي	مفتش
	جمال برجي	تقني سام
	بومدين أوريبي كودة	مهندس تطبيقي
	جمال الدين شعبان	مهندس دولة
	الطيب نحاس	مفتش
	بوطالب شريد	مهندس تطبيقي
	يحيى بونية	مهندس دولة
	عبد القادر عياشي	مهندس دولة
	أحمد كبير	مهندس دولة
3 – ورقلة		
<b>41</b> 33 - 0	مصطفی حفصي	مهندس معماري
•	لخضر ثليب	مهندس معماري
	محمد صالح صاولي	مفتش رئيسي
	جمال وكواك	مهندس دولة
	اسماعيل شعوبي	تقني
	منير لمنيعي	مهندس دولة
	لحسن بن أحمد	مهندس دولة
	عمار رزايقي	مهندس معماري
	يمينة شابي	مهندسة معمارية
	محمد لمين حلفاوي	مهندس فلاحي
3 – وهران	عبد الغني بختي	مهندس دولة
	جيلالي لفجح	تقني سام
	علي نجادي	مهندس تطبيقي
	موسى مولاي حسن	تقني سام
	جمال غوت	مهندس
	محمد بلعابد	مهندس
	أحمد حجاج	مهندس تطبيقي
	محمد بخدة	مهندس تطبيقي
	خدي بوكريريس	مهندس دولة
	جمال حنوف	مهندس تطبيقي
	أحمد دريش	مفتش رئيسي
	بن عیسی بن حاج جلول	۔ مفتش رئیسی

الولاية	الاسم واللّقب	الرّتبة أو الوظيفة
2 3 - البيّض	محمد شرقي	متصرف رئيسي
	محمد بلمامون	مهندس دولة
	محمد مرسلي	مهندس دولة
	إبراهيم بوهديبة	مهندس دولة
	محمد ناصري	مفتش رئيسي
	محمد خدیم	رئیس مکتب
	المختار خلفون	رئيس قسم
	علي نواري	مهندس تطبيقي
	عميد جديد	تقني سام
	الدين بوعمرة	ا تقني
3 3 - إيليزي	بوعلام خلوي	رئيس قسم فرعي
_	نور الدين بوطفان نور الدين بوطفان	مهندس دولة
	جمال عمري	مهندس دولة
		متصرف بلدي
	أمقران تعزيبت	۔ رئیس قسم فرعی
	عبد الباقي بويوسف	مهندس دولة
	محمد جبرون	مهندس رئيسي
		ملحق إداري بلدي
	عبد الوهاب بل <i>دي</i>	مهندس دولة
	، ت ، . ي سليمان كعبوش	مهندس تطبيقي
	بلعيد سعادة	مهندس تطبیقی
	عبد القادر جعفر	معاون إداري بلدي
34 - برج بوعريريج	مصطفى دبيش	مهندس دولة
	داود بن حمادي	مهندس دولة
	بوزيد قوادرية	مهندس دولة
	زهیر بلکرفة	مهندس معماري
	كمال يحي عيسى	مهندس تطبيقي
	علي حرز الله	تقني سام
	محمد داوش	تقني سام
	جمال كتفي	مفتش.
:	لحسن بن حمادي	مستشار تقني
	ا مالك بوصوار	متصرف بلدي
	عثمان تواتي	متصرف بلدي
	محمد بلخيري	متصرف بلدي

الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
مهندس دولة	جمال ساعد شاوش	3 5 - بومرداس
مهندس معماري	محمد موهاب	
متصرف	عبد القادر زرابيب	
تقني سام	كمال بن تركية	
تقني سام	رابح شاوش	
مهندسة معمارية	سجية عفيف شاوش	
تقني سام	محمد عيساوي	
عضو مجلس بلدي	سعيد جناتي	
رئيس مصلحة	حسين بلحمر	
تقني سام	رابح مكيري	
رئيسة مصلحة	سامية حمدي	
رئيس مشروع	إسماعيل مهيبل	
تقني سام	جمال صالحي	36 - الطّارف
مهندس معمار <i>ي</i>	جمال الدين بوشايب	
مهندس دولة	نبيل نويصر	
مهندس دولة	ساعد عفايفية	
مهند <i>س</i> دولة	عمر منصر	
مهندس دولة	حامد قلاتي	
تقني سام	عادل بلهاني	
مهندس تطبيقي	يوسف بن جدو	
مهندس دولة	الطاهر مرداسي	
مهندس دولة	كمال الدين بن صغير	
مهندس دولة	ناصر حربي	
مهندس دولة	فيصل نجيب لعزلي	
مهندس دولة	بن عیسی کرومي	3 7 - تندوف
مهندس تطبيقي	محمد براهمي	
۔ مهندس دولة	فرحات إيديري	
مفتش رئيسي	جمال شعنبي	
مفتش رئيسي	مداني بقاقرة	
مهندس دولة	كمال بلاش	
متصرف	حسني تياح	
مفتش رئيسي	يوسف لشمط	
متصرف	محمد جلولي	
مهندس دولة	نور الدين صباح	
مهندس دولة	جلول كرومي	
تقني سام	الطاهر فراح	

الولاية	الاسم واللّقب	الرّتبة أو الوظيفة
3 8 – تيسمسيات	عمر بوطبل	مهندس دولة
	بن صالح طيري	مهندس دولة
	العيد سكين	مهندس دولة
	عبد القادر بوشربة	مهندس معماري
	محمد تريكي	مهندس دولة
	محمد عدة	مهندس تطبيقي
	مصبطفى لمين دادون	مهندس تطبيقي
	محمد بن عطي	مهندس دولة
	لخضر كرفاح	مهندس دولة
,	عبد القادر باية	مهندس دولة
	عبد القادر تواتي بن كحلة	ممرض
	عمر مصباح	ممرض
9 3 – الواد <i>ي</i>	أحمد مختار حمروني	مهندس معماري
•	ابراهيم حمروني	مهندس دولة
	الصادق موساوي	مهندس دولة
	بلقاسم بوسكاية	مهندس دولة
	يوسف شلبي	مهندس دولة
	معمر تكسبتي	مهندس دولة
	عثمان مصباحي	رئیس مکتب
	الجيلاني جابر	مفتش
	محبوبي فندالي	متصرف رئيسي
4 0 - خنشلة	محمد عيساري	مساعد إداري رئيسي
	عيسى لخنش	مهندس
	سمير دادي	مهندس دولة
	وناس رغيس	مهندس رئيسي
	عبد الكريم جرمون	مهندس دولة
	موسى عطا الله	مهندس دولة
	زين الدين نعمون	مهندس معماري

الرّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
تقني سام	نامىر مرداسي	40 – خنشلة (تابع)
تقني	محمود سايحي	
مهندس دولة	محمد الصالح عبودي	
مهندس دولة	ناصر شرميم	
مهندس دولة	العربي قسطي	41 - سوق أهراس
مهندس دولة	ياسين ولد فروخ	
مهندس دولة	جمیل صابر	
مهندس دولة	عبد المالك موفق	
مهندس دولة	علي حفصىي	
مهندس فلاحي	مسلم مسعودي	
مهندس تطبي <b>قي</b>	مقداد شدادي	
مهندس تطبي <b>قي</b>	منير بن بوعبد الله	
مهندس دولة	رابح أوفلة	
مهندس دولة	مراد بوهنشير	
مهندس دولة	فيصلقادري	•
مفتش	نور الدين بونعاس	
مهندس دولة	أمين الله أنوغي شوقي	42 - تيبازة
مهندسة معمارية	جويدة كتاني	
مهندسة معمارية	فتيحة عصنون	
مهندسة معمارية	حورية طبوش	
مهندس معمار <i>ي</i>	مصطفى ويدار	:
تقني سام	يوسف حمودي	
مهندسة دولة	صونيا عيسيو	
تقني	حسين فرحي	
تقني سام	عبد الرزاق ولد ياعو	
مهندس معمار <i>ي</i>	عبد الجليل بوقريعة	43 - ميلة
مهندس دولة	عمر بوحامي	
مهندس تطبي <b>قي</b>	الساسي بلمرابط	
مفتش رئيسي	نور الدين بوقطوشة	
مفتش رئيسي	اليزيد بوطرنيخ	
مهندس دولة	محمد زموري	
مهندس دولة	عبد المالك بن قسوم	
مهندس دولة	بوجمعة قيدوم	
مهندس دولة	ناصر جامع	
مهندس دولة	عبد الكريم حلوي	
مهندس دولة	. دي ۱ دي أحسن بولقرون	

الرُّتبة أو الوظيفة	الاسم واللّقب	الولاية
مساعد إداريً	علي العابدي	44 - عين الدنلي
مهندس	عدة طرفي	
مهندس تطبيقي	محمد براهيمي	
تقني سام	عباس فلفول	
مهندس دولة	أحمد قرابن	
مهندس تطبيقي	فريد يعقوب	
مساعد إداري	محمد صحراوي	
تقني سام	عبد القادر سحنون	
تقني سام	امحمد حاج يحي	
تقني	رابح تمزيل	
تقني	الطيب بن مبارك	
مهندس تطبيقي	بن يوسف ناجم	
مهندس تطبيقي	محمد باموسى	45 - النّعامة
تقني سام	امحمد شاشوة	
مهندس دولة	محمد زاوي	
مفتش رئيسي	محمد لعنتري	
مفتش رئيسي	الطيب العيداوي	
مهندس	محمد علاوة	
تقني	سليمان عقون	
تقني	لخضر مديق	
مهندس دولة	بلقاسم بوعرفة	46 - عين تموشنت
مهندس دولة	لخضر بلقاضي	
مهندس دولة	ا أحمد بختي	
مهندس رئيسي	أحمددلباز	
مهندس تطبيقي	سعيد بارودي	
مهندس تطبيقي	محمد موفق	
۔ مفتش	رابح منحراوي	
مفتش	قويدر محجوب	
مهندس تطبي <b>قي</b>	بن قنادیل بلخیر	

الولاية	الاسم واللّقب	الرّتبة أو الوظيفة
4 – عين تموشنت	نور الدين شيخ مزوار	مفتش
(تابع)	حميد زناسني	مفتش رئيسي
	فتحي مجاهد	مفتش رئيسي
4 – غرداية	یحیی بابکر	خبير عقاري
	عبد الحفيظ الزهواني	عضو بالمجلس الشعبي البلدي
	محمد عيسى	مهندس
	إبراهيم بن يوسف	مهندس معماري
	موسى بن عطا الله	مهندس
	محمد حاج قویدر	مهندس
	إبراهيم محمد مولاي	مهندس
	محمد بن عیسی بن عیسی	مهندس
	الطيب بسادات	تقني
	أحمد حمايمي	مهندس
	يحيى عبد الله	مهندس دولة
	العيد زهواني	تقني سام
4 - غيليزان	أحمد عبيد	مهندس دولة
	لخضر بصغير	مهندس دولة
	محمد خویدر	تقني
	بوعبد الله بوقطاية	تقني
	عابد نصلي بكير	مهندس
	سليمان بن حماموش	تقني سام
	عابد ب <i>ن</i> دربال	تقني سام
	محمد عبد اللاش	مهندس
	محمد نایر	مهندس دولة
	نور الدين عبد القادر خروبي	تقني
	بلمهل بلحميسي	مهندس دولة
	عیسی بن عمارة	مهندس دولة

## وزارة التربية الوطنية

قرار مورَّخ في 8 ذي المجنّة عام 1422 الموافق 200 فبراير سنة 2002، يحدّد كيفيّات وشروط إعفاء التلاميذ أبناء الأجانب و/ أو التلاميذ أبناء الجزائريين الذين تابعوا دراستهم بالخارج من اجتياز اختبار في لغة ما في امتحان شهادة التعليم الأساسي وامتحان شهادة البكالوريا.

إنّ وزير التّربية الوطنية،

- بمقتضى المرسوم رقم 63 - 495 المؤرّخ في 31 ديسمبر سنة 1963 والمتضمّن تأسيس شهادة بكالوريا التّعليم الثّانويّ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 46 المؤرّخ في 10 ذي القعدة عام 1387 الموافق 8 فبراير سنة 1968 الذي تحدث بموجبه البكالوريا التقنية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 72 - 40 المؤرّخ في 25 دي الحجّة عام 1391 الموافق 10 فبراير سنة 1972 والمتضمّن إحداث شهادة التعليم المتوسط،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 72 المؤرّخ في 16 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 16 أبريل سنة 1976 والمتضمّن تنظيم وتسيير مؤسّسات التّعليم الثانوي، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذيّ رقم 89 - 94 المؤرّخ في 16 ذي القعدة عام 1409 الموافق 20 يونيو سنة 1989 والمتضمّن إنشاء ديوان وطني للامتحانات والمسابقات، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94 - 265 المورنخ في 29 ربيع الأول عام 1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التربية الوطنية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94 - 266 المعورة و 94 المعورة و 1415 المعوافق 6 سبت مبر سنة 1994 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة التربية الوطنية،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 17 رمضان عام 1392 الموافق 25 أكتوبر سنة 1972 والمتضمن إعفاء التلاميذ الذين درسوا خارج الجزائر من اجتياز اختبار ما عند الامتحان،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 8 رمضان عام 1394 الموافق 25 سبتمبر سنة 1974 والمتضمّن إعفاء التلاميذ ذوي الجنسية الأجنبية من اختبار أو عدة اختبارات في الامتحانات،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 3 صغر عام 1404 الموافق 8 نوف مبر سنة 1983 الذي يحدد اختبارا خاصًا في اللغة العربية للأطفال الجزائريين الذين زاولوا دراستهم في الخارج،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 29 رجب عام 1422 الموافق 17 أكتوبر سنة 2001 والمتضمّن تنظيم امتحان بكالوريا التّعليم الثّانويّ،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 29 رجب عام 1422 الموافق 17 أكتوبر سنة 2001 والمتضمّن تنظيم امتحان البكالوريا التّقنيّة،

### يقرّر ما يأتي :

المادة الأولى: طبقا للمرسوم رقم 76 – 72 المؤرخ في 16 ربيع الثّاني عام 1396 الموافق 16 أبريل سنة 1976 والمتضمّن تنظيم وتسيير مؤسّسات التّعليم الثانوي، المعدّل والمتمّم، لاسيما المادة 71 منه، يحدّد هذا القرار شروط وكيفيّات إعفاء التلاميذ أبناء الأجانب و/ أو أبناء الجزائريين الذين زاولوا دراستهم بالخارج من الاختبار في لغة ما في امتحان شهادة التعليم الأساسي وامتحان شهادة البكالوريا.

المادة 2: يمكن مدير الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات، بعد دراسة الملف، أن يمنع إعفاء من اختبار يخص لغة واحدة فقط في امتحان شهادة التعليم الأساسي أو شهادة البكالوريا للمترشحين الذين يثبتون عدم متابعة دروس اللغة المطلوب الإعفاء منها طوال مسارهم الدراسي بالخارج.

يحذف معامل الاختبار المعفى منه من مجموع المعاملات.

المادة 3: لايمنح الإعفاء إلا للتلاميذ أبناء الأجانب و/ أو أبناء الجزائريين الذين زاولوا دراستهم في مؤسسة تعليمية تابعة للوزارة المكلفة بالتربية لمدة لاتتجاوز ثلاث (3) سنوات.

غير أنه بالنسبة للتلاميذ أبناء الجزائريين الذين لم يتابعوا دروسا في اللغة العربية بالخارج، يعوض اختبار خاص في اللغة العربية الاختبار العادي في اللغة العربية.

يعادل معامل الاختبار الخاص المذكور أعلاه معامل الاختبار المعوض.

المادّة 4: يسجل على شهادة النجاح الاختبار الذي تم الإعفاء منه.

المادّة 5: يقدم المترشح عند تسجيله في الامتحان، ملفا كاملا للإعفاء الذي يجب إرساله عن طريق السلم الإداري إلى الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات لدراسته ويتضمّن الوثائق الآتية:

- طلب خطى يوضع فيه اللُّغة المعنيَّة بالإعفاء،
  - وثيقة تثبت جنسية المترشح،
- وثيقة تثبت إقامة المترشح بالخارج وتاريخ دخوله إلى الجزائر،
- وثيقة تثبت أنّ المترشح لم يتابع دروسا في اللغة المطلوب الإعفاء منها طيلة مساره الدراسي بالخارج،
- شهادة من مدير المؤسسة تثبت أن المترشح كان مواظبا في حضور دروس هذه اللغة منذ قبوله في مؤسسة تعليميّة تابعة للوزارة المكلفّة بالتربية المطنبّة،
- وثيقة توضح المسار الدراسي للمترشع بالخارج وتاريخ تسجيله أول مرة بالجزائر.

المادة 6: يلغى القرار المؤرخ في 17 رمضان عام 1392 الموافق 25 أكتوبر سنة 1972 والمتضمن إعفاء التلاميذ الذين درسوا خارج الجزائر من اجتياز اختبار ما عند الامتحان والقرار المؤرخ في 8 رمضان عام 1394 الموافق 25 سبتمبر سنة 1974 والمتضمن إعفاء التلاميذ ذوي الجنسية الأجنبية من اختبار أو عدة اختبارات في الامتحانات والقرار المؤرخ في 3 صفر عام 1403 الموافق 8 نوفمبر سنة الأطفال الجزائريين الذين زاولوا دراستهم في اللطفال الجزائريين الذين زاولوا دراستهم في الظاهرة.

المادّة 7: ينشر هذا القرار في الجريدة الرّسمية للجمهورية الجزائرية الدّيمقراطية الشّعبيّة.

حرر بالجزائر في 8 ذي الحجة عام 1422 الموافق 20 فبراير سنة 2002.

عن وزير التُربية الوطنيّة الأمين العام عبد الكريم تبون

## وزارة السكن والعمران

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 25 رمضان عام 1422 الموافق 11 ديسمبر سنة 2001 الموافق 11 ديسمبر المناء اللبنة اللبناء والأشفال العمومية والري

بموجب قرار وزاري مشترك بين وزير الموارد المائية ووزير السكن والعمران ووزير الأشغال العمومية مؤرّخ في 25 رمضان عام 1422 الموافق 11 ديسمبر سنة 2001 يعيّن أعضاء في اللّجنة الوطنية للتّخصص والتصنيف المهنيين لمؤسسات البناء والأشغال العمومية والري المختصة في المؤسسات من الأصناف 5 إلى 9 كما هو منصوص عليه في المادة 11 من المرسوم التّنفيذي رقم عليه في المادة 11 من المرسوم التّنفيذي رقم الموافق 28 نوفمبر سنة 1993 الذي يوجب على جميع المؤسسات التي تعمل في إطار إنجاز المنقات العمومية في ميدان البناء والأشغال العمومية والري أن تكون لها شهادة التّخصيص والتصنيف المهنيين، الأنسة والسّادة:

- فضيلة لعجال، ممثلة وزير السكن والعمران،
  - أحمد عجابي، ممثل وزير الموارد المائية،
- محفوظ بن قرين، محمثل وزير الأشخال العمومية،
- محمد لعرج، ممثل وزير الدولة، وزير الداخلية والجماعات المحليّة،
  - عمر فلاح، ممثل وزير المالية،
- محمد زراوي، ممثل الاتحاد العام للمقاولين الجزائريين،

- عبد العزيز خيار، ممثل الاتحاد الوطني لمقاولي القطاع العام.

تلغى أحكام القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 شعبان عام 1421 الموافق 6 نوفمبر سنة 2000 والمتضمن تعيين أعضاء اللّجنة الوطنيّة للتّخصيّص والتّصنيف المهنيين في مؤسّسات البناء والأشغال العموميّة والرّي.

\_\_\_\_\_\_

قرار وزاريً مشترك مؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1422 المعافق 5 فبراير سنة 2002، يعدل القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 شوال عام 1409 الموافق 17 مايو سنة 1989 الذي يحدد قائمة الوظائف والمناصب التي تضول حق امتياز في المساكن بحكم ضرورة الخدمة الملحة أو لصالح الخدمة وشروط قابلية منح هذه المساكن.

إن وزير الدولة، وزير الدّاخليّة والجماعات المحلّية،

ووزير السكن والعمران،

ووزير الماليّة

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01 - 139 المؤرّخ في 8 ربيع الأول عام 1422 الموافق 31 مايو سنة 2001 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89 - 10 المورع في أول رجب عام 1409 الموافق 7 فبراير سنة 1989 الذي يحدد كيفيات شغل المساكن الممنوحة بسبب ضرورة الخدمة الملحة أو لصالح الخدمة وشروط قابلية منح هذه المساكن،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 شوال عام 1409 الموافق 17 مايو سنة 1989 الذي يحدد قائمة الوظائف والمناصب التي تخول حق الامتياز في المساكن بحكم ضرورة الخدمة الملحة أو لصالح الخدمة وشروط قابلية منح هذه المساكن،

- وبعد استطلاع رأي السلطات والمؤسسات المعنية،

#### يقررون ما يأتى :

المسادّة الأولى : يعدّل القدرار الوزاريً المشترك المؤرّخ في 12 شوّال عام 1409 الموافق 17 مايو سنة 1989 والمذكور أعلاه، في ملحقيه (أ و ب) كما يأتى :

#### الملحق ( أ )

قائمة المناصب التي تخول حق الامتياز في المساكن لضرورة الخدمة الملحة :

ثالثا : المؤسسات والمصالح المتخصّصة :

3. 4 - العدل:

- القضاة.

(الباقى بدون تغيير)

الملحق ( ب )

قائمة المناصب التي تخوّل حق الامتياز في المساكن لصالح الخدمة :

رابعا : المؤسسات والهيئات العمومية ذات الطابع الإداري :

.....

4. 6 - المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى ذات الطابع الإداري:

- حذف المطة الأولى.

(الباقي بدون تغيير)

المادّة 2: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرر بالجازائر في 22 ذي القعدة عام 1422 الموافق 5 فبراير سنة 2002.

وزير الدولة، وزير وزير السكن والعمران الداخلية والجماعات

المحليّة عبد المجيد تبون نور الدين زرهوني

> وزیر المالی<mark>ة</mark> مراد مدلس*ی*